

03299 - WYP

Vestník . 87/2011 - 5.5.2011

Druh zákazky: Stavebné práce.

ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ /OBSTARÁVATEĽ

I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

Úradný názov: **Mesto Svidník**

I O: 00331023

Poštová adresa: Sovietskych hrdinov 200/33

PS : 08901

Mesto/obec: Svidník

Štát: Slovenská republika

Kontaktné miesto (miesta): Mestský úrad Svidník, Sovietskych hrdinov 200/33, 089 01 Svidník

Kontaktná osoba: Ing. Ľuboš Čepan

Mobil: +421 908369501

Telefón: +421 547521332

Fax: +421 547522394

E-mail: cepan@svidnik.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa a (URL):

<http://www.svidnik.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky budú doručené na: už uvedenú adresu a kontaktné miesto.

I.2. Druh verejného obstarávateľa /obstarávateľa a

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa /obstarávateľa a

Regionálny alebo miestny orgán

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona:

§ 6 ods. 1 písm. b).

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II.1. Opis

II.1.1. Názov zákazky

Rekonštrukcia chodovej plochy vo Svidníku - Autonómny systém varovania obyvateľstva a vyrozumieania osôb

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočnenia stavebných prác,

dodania tovarov alebo poskytovania služieb

a) Stavebné práce.

a) Stavebné práce

Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočnenia stavebných prác:
Mesto Svidník, ul. Bardejovská - adová plocha

b) Tovary

c) Služby

NUTS kód:

SK041.

II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Predmetom riešenia je dobudovanie Autonómneho systému varovania obyvateľstva a vyznania osôb v rámci projektu: Rekonštrukcia adovej plochy vo Svidníku. V rámci predmetu obstarávania sa zabezpečí: vypracovanie dokumentácie autonómneho systému varovania obyvateľstva, realizácia monitorovacieho systému - monitorovací systém úniku NH₃, realizácia elektronickej sirény CO a chladiaci kompresor s automatickým riadením a bezpečnostným systémom

II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 45212211-8.

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 45213210-8, 75222000-8.

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

II.2.2. Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:

Hodnota: 50524,0000 EUR

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy) .

Hodnota: 2

ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky úasti

III.1.1. Osobné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok úasti: 1.1 Zaujemca preukáže splnenie podmienok úasti týkajúcich sa osobného postavenia pod a § 26 ods.1 zákona č. 25/2006 Z.z. zákona o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov predložením dokladov pod a § 26 ods.1, 2 resp. 3, 4 alebo § 128 ods. 1 cit. zákona predložením originálnych dokladov

alebo ich úradne osvedčených kópií. 1.2 Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienky úasti v súlade s § 31 ods.3 zákona o verejnom obstarávaní.

III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok úasti: Záujemca preukáže splnenie podmienok pod a § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov obratom za predchádzajúce 3 roky - (rok 2008, 2009, 2010). Dôkazný prostriedok súvaha alebo výkaz ziskov a strát za posledné 3 roky fotokópia podpísaná štatutárnym orgánom uchádzača a alebo osobou oprávnenou zastupovať štatutárny orgán uchádzača. Z predložených dokladov musí byť zrejmý a jednoznačný obrat - zvýraznený farebne, napr. zvýrazňovacom. Pokiaľ uchádzač nemá zákonnú povinnosť uzavrieť ústavnosť za rok 2010 do lehoty podávania ponúk, rok 2010 uvedie ako predpoklad. Ak záujemca/uchádzač nemá sídlo v SR a krajina v jeho sídle požadované doklady, verejný obstarávateľ prijme aj iný doklad (ekvivalent), ktorým uchádzač preukáže splnenie požadovanej podmienky. Ústavná závierka osoby vedúcej jednoduchého ústvnosť musí obsahovať výkaz príjmov a výdavkov a výkaz o majetku a záväzkoch, ústvná závierka osoby vedúcej podvojného ústvnosť musí obsahovať súvahu a výkaz ziskov a strát. Požaduje sa predloženie fotokópií. Požaduje sa predloženie pod a § 27 ods. 1, písm. d) zákona prehad o celkovom obrate za roky 2008, 2009 a 2010. Požaduje sa predloženie estného vyhlásenia podpísaného štatutárnym zástupcom uchádzača. Musí byť predložené v slovenskom alebo eskom jazyku, v prípade predloženia v inom jazyku sa požaduje zároveň jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona do slovenského jazyka. V prípade eského jazyka sa preklad do slovenského jazyka nevyžaduje. Požaduje sa predloženie originálu. Uchádzač alebo záujemca môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné): Podmienkou úasti záujemcu je výška obratu minimálne za každý rok (2008, 2009, 2010) samostatne minimálne 50 000, 00 EUR alebo ekvivalent v inej mene.

III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok úasti: 3.1 Požaduje sa predloženie zoznamu stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich 5 rokov (2006 - 2010), doplnený potvrdeniami o uspokojivom vykonaní stavebných

prác pod a § 28 ods. 1) písm. b). Potvrdenie musí byť predložené v originály alebo overenej kópii a v prípade že bude napísaný v inom ako slovenskom, alebo českom jazyku, musí byť zároveň doložený jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní do slovenského jazyka. 3.2 Záujemca predloží pod a § 28 ods. 1) písm. c). doklad odbornej spôsobilosti stavbyvedúceho vydaného na základe osobitného predpisu - odborná spôsobilosť na vybrané činnosti vo výstavbe podľa zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov a zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektov a stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov alebo iný ekvivalentný doklad vydaný v krajinách EÚ preukazujúci túto skutočnosť. Uchádzač predloží fotokópiu osvedčenia stavbyvedúceho o vykonaní odbornej skúšky pre činnosť stavbyvedúceho alebo iný ekvivalentný doklad vydaný v krajinách EÚ preukazujúci túto skutočnosť s podpisom stavbyvedúceho a pečiatkou, a v prípade že bude napísaný v inom ako slovenskom, alebo českom jazyku, musí byť zároveň doložený jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní do slovenského jazyka. 3.3 Požaduje sa predloženie dokladov podľa § 28 ods. 1 písm. l) bod 1. zákona: opismi (katalógové listy výrobcov alebo predajcov) z ktorých budú zrejmé základné technické parametre a bod 2.: pre elektronickú sírěnu, chladiaci kompresor a odparovací kondenzátor. Predkladaný doklad musí byť originál, alebo úradne overená kópia platného originálu a v prípade že bude napísaný v inom ako slovenskom, alebo českom jazyku, musí byť zároveň doložený jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní do slovenského jazyka. 3.4 § 29 Zabezpečenie kvality - Platný certifikát riadenia kvality v oblasti stavebnej výroby. Doklad predloží ako originál alebo jeho úradne overenú kópiu. Verejný obstarávateľ uzná za rovnocenné osvedčenie vydané príslušnými orgánmi členských štátov EÚ. Verejný obstarávateľ prijme aj iné dôkazy predložené záujemcom, ktoré sú rovnocenné s opatreniami na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu. 3.5 § 30 Zabezpečenie environmentálneho manažérstva požaduje sa platný certifikát environmentálneho manažérstva podľa normy STN EN 14001. Doklad predloží ako originál alebo jeho úradne overenú kópiu. Verejný obstarávateľ uzná za rovnocenné osvedčenie vydané príslušnými orgánmi členských štátov EÚ. Verejný obstarávateľ prijme aj iné dôkazy predložené záujemcom, ktoré sú rovnocenné s opatreniami na zabezpečenie environmentálneho manažérstva podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu. 3.6 Verejný obstarávateľ požaduje predloženie - platný certifikát manažérstva BOZP podľa normy OHSAS 18001:2007 v oblasti stavebnej výroby. Doklad predloží ako originál alebo jeho úradne overenú kópiu. Verejný obstarávateľ uzná za rovnocenné osvedčenie vydané príslušnými orgánmi členských štátov EÚ. Verejný obstarávateľ prijme aj iné dôkazy predložené záujemcom, ktoré sú rovnocenné s opatreniami

na zabezpečenie manažérstva BOZP podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu. 3.7 Doklad o oprávnení vykonávať činnosti na vyhradených technických zariadeniach: vykonávanie prác opráv a montáži plynových a tlakových zariadení v rozsahu: Ai, Bi vydaný Technickou inšpekciou SR alebo iný dôkaz predložený záujemcom, ktorý je rovnocenný opatreniam na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu (originál alebo úradne overená kópia) Všetky doklady musia byť predložené ako originály alebo overené fotokópie nie staršie ako 3 mesiace ku dňu predkladania dokladov na splnenie podmienok úasti.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľná): k bodu 3.1) Záujemca musí preukázať, že za posledných 5 rokov zrealizoval aspoň 1 stavbu rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky: s rozpočtovým nákladom vyšším ako 50 000,00 EUR bez DPH alebo ekvivalent tejto hodnoty v inej mene. Skupina ako celok musí spať tú istú hodnotu. Za stavbu rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky, sa považuje výstavba alebo rekonštrukcia stavieb klasifikovaných v prílohe č. 2 opatrenia č. 128/2000 Z. z., ktorým sa vyhlasuje klasifikácia stavieb alebo iného ekvivalentného predpisu vydávaného v členských štátoch EÚ. k bodu 3.2) Oprávnenie na výkon činnosti stavbyvedúceho alebo ekvivalent vydaný v krajinách EÚ preukazujúci túto skutočnosť.

III.1.4. Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská

Nie.

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena.

IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia

Nie.

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ /obstarávateľ

675/2011

IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 24. 5. 2011. Čas: 14.00 h.

Úhrada za súťažné podklady: Nie.

IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk

Dátum: 3. 6. 2011. as: 11.00 h.

IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk

Dátum: 6. 6. 2011. as: 13.00 h.

Miesto: Svidník, Mestský úrad Svidník, odbor výstavby, dopravy, ŽP a RR, II.poschodie, .dv. 227

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: 24.3 Na otváraní obálok s ponukami sa môže zúčastniť každý uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač môže byť zastúpený osobou oprávnenou zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami za uchádzača. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo len štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie.

ODDIEL VI. DOPLNĽUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ **Áno.**

odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): Program cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013

VI.2. ďalšie informácie

VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy

3. 5. 2011